

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 · 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

198528

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 31987980	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49094101	GlomoSped. Versandtag 2018-03-02
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. Int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriero distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR

196

DE- .

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menga	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0083392		
	Bolla	31987980		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550002714008		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20110511		
0010	Nr-art-clie	9009055275		
		056710089-6063-13		
	056-710-089	F-562408.K/0-7#W		
	Charge	0028731257		
	Paese	origine GERMANIA		
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	312 Verpackungsh}lse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A			
	45.5X43.5x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
	1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,			
	Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-			
	400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49094101-001 960385808	102,5	40,2	340476439603858088
Somma per spediz.	49094101 1 colli	102,5	40,2	0,352 cbm
	SELF-COLLECTOR			
	AVIEXP31987980			
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:13

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX****Bolla Consegna / Lieferschein**

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 31987980	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49094101	Giorno Sped. Versandtag 2018-03-02
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. nf. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

POSTO SCARIC: 14248

Condizione distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR 196

DE- .

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

EXW

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACHNo. pos.
Pos.-Nr.No. art. / Sach-Nr.
Cod. var. / Var.-Nr.Nr. art. cl. / KD-Sach-Nr.
Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung

Quantità / Menge

Indice collo / Koll. - Index

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:13

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49094101	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG			
8) Sendungsnummer 49094101		6) Data 2018-03-02		7) Relations-Nr. 	
11) Destinat. GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod. cl. 24466		9) Versandspediteur SELF-COLLECTOR	
14) Anliefer-/Abladestelle GETRAG S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno POSTO SCARIC 14248		10) Spediteur-Nr. 0196		DIVER	
15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen		16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit			
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit 8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		19) Numero 20) Packaging Type 21) SF Pag.succes 2		22) Inhalt 20-14-02-90	
23) Lademittel-gewicht kg 40,2		24) Bruttogewicht kg 102,5		25) Tot. 0,352	
26) Rauminhalt cbm/Lademeter 1		27) Summen 0,352		28)	
29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung Gefahrgutmuster-Nr.: Verpackungsgruppe Nettomasse kg/l Hinweise auf Sondervorschriften					
30) Francatur EXW		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 31987980		34) Auftragsnummer Kunde 35) Kontierung 36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Nat.spediz		39) Abrechnungs-Schl.	
40) Empfangsbestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z		41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z			
Data Ora firma		Firmenstempel/Unterschrift			
42) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediturbedin neuesten Fassung.		43) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		44) davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
45) für Stabilimento di destinazione		46)			
(Platz für Barcodefelder)					

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1, - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49094101	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2018-03-02		7) Relations-Nr. 	
8) Sendungsnummer 49094101		9) Versandspediteur SELF-COLLECTOR		10) Spediteur-Nr. 0196 DIVER	
11) Destinatar GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod.cl. 24466		13) Bordero-Ladelliste-Nr. 15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen	
14) Anliefer-/Abladestelle GETRAG S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno POSTO SCARIC 14248 BA		16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit 		21) Telefon 22) Telefax 	
8) Zeichen und Nr./Lieferschei-Nr./Zeit 31987980		19) Numero 1		20) Packaging Type MW PAL	
21) Inhalt Gabbie radiali a rulli		23) Lademittelgewicht kg 40,2		24) Bruttogewicht kg 102,5	
25) Tot. 		26) Rauminhalt cbm/Lademeter 		27) Summen Pag. succes	
29) Gefahrgut UN-Nr.: 		Gefahrgut-Bezeichnung 			
Gefahrzettelmuster-Nr. 		Verpackungsgruppe 		Nettomasse kg/l 	
Hinweise auf Sondervorschriften 					
30) Francatur EXW		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme 	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consega 31987980		34) Auftragsnummer Kunde 36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Nat.spediz 		35) Kontierung 39) Abrechnungs-Schl. 	
41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
Data 		Ora 		firma 	
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin neuesten Fassung.		42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
46) für Stabillimento di destinazione		(Platz für Barcodefelder)			

Schaeffler Technologies, Werk 30 · Industriestraße 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

SELF-COLLECTOR

DE- .



Ladeliste 49911740/196
 2018-03-02 16:26:37
 Seite 1

Kdnr	Empfänger	Straße/PLZ-Ort	Sendung Kollf	Versandart Inco/Inco2	Anz.Kollis Abmessung	Netto Paketdienstnr	Brutto
024466	GETRAG S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	49094095	Abholung / LKW	1 M541	121,0	168,0*
		IT-70026 Modugno	960425040	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439604250409	
	Abladestelle 14248	BA	49094101	Abholung / LKW	1 M532	62,3	102,5*
			960385808	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439603858088	
					2**	270,5**	
					2**	183,3**	270,5**

Ende

Verladender Spediteur: 196 SELF-COLLECTOR

Transportmittel WR-7445S Slupski

Die Ladung besteht aus 2 Kollis

Bruttoladungsgewicht 270,5 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer
 Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert,
 dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem
 Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung/Versendung an
 vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet/Drittland.

" e / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal